

## Request for Quotation طلب عرض سعر

Date of request	23-Aug-2024	Ref	LOT-5
UPRN#رمز المشروع	1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-DZ-LV-1743-E
Delivery address   عنوان التسليم	AFH Hajin office		

## Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name   الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address   عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms   شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements   متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعيينها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعيينها من قبل المزود		
Item no رقم المادة	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
5	LOTS Provision of veterinary surgical kit for the veterinary mobile clinic according to the attached BOQ5	BOQ5	1	1			

المجموع   Sub-total	\$
ضريبة المبيعات (إن وجدت)   Sales tax (if applicable)	\$
قيمة الشحن (إن وجدت)   Delivery charge (if applicable)	\$
تكاليف أخرى (إن وجدت)   Other charges (if applicable)	\$
حسم على السعر (إن وجد)   Discount (if applicable)	\$
السعر الكامل   Total Price	\$

Name of supplier or his representative and position إسم المزود أو من ينوب عنه والمنصب	التوقيع والختم والتاريخ Signature, stamp and date
	/ / 2024

## Terms of bid submission / شروط تقديم العرض

Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:

- Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above.
- The bidder must provide a sample for each item.

سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:

- يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.
- يجب على المورد تقديم عينة لكل مادة مطلوبة.

## طلب عرض سعر Request for Quotation

شروط عامة / General condntions	
The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار ارخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	يحق للعمل من اجل الانسانية في شراء جزء من العرض او زيادة و النقص الكميات
It's <b>forbidden</b> to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	<b>يمنع:</b> الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتير) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المورد التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier <b>must</b> provide his ID and the bank account when submitting the offer	<b>يجب</b> على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض

BOQ5 LOT5 Veterinary Surgical kit items for veterinary mobile clinic						
#	المادة Items	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الجمالي Total price
1	large measured veterinary needle catcher, German or Pakistani company or equivalent PA quality	ماسك إبر بيطري قياس كبير, شركة المانية أو باكستانية أو ما يعادلها با لجودة	pcs	5		
2	Surgical blade, measurement 24 box of 100 pcs , German or Pakistani company or quality equivalent	شفرة جراحية, قياس 24 , غلبة من 100 شفرة شركة المانية أو باكستانية أو ما يعادلها بالجودة	box	6		
3	Surgical blade holder, measure 24, German or Pakistani company or quality equivalent	حامل شفرة جراحية, قياس 24 , شركة المانية أو باكستانية أو ما يعادلها بالجودة	pcs	3		
4	Small arterial catcher, German or Pakistani company or its equivalent of quality	ماسك شرياني صغير , شركة المانية أو باكستانية أو ما يعادلها بالجودة	pcs	10		
5	wound extender, German or Pakistani company or quality equivalent	موسع جروح , شركة المانية أو باكستانية أو ما يعادلها بالجودة	pcs	3		
6	curved surgical scissors, German or Pakistani company or quality equivalent	مقص جراحي معكوف , شركة المانية أو باكستانية أو ما يعادلها بالجودة	pcs	3		
7	Straight surgical scissors, German or Pakistani company or quality equivalent	مقص جراحي مستقيم , شركة المانية أو باكستانية أو ما يعادلها بالجودة	pcs	3		
8	Belly dustbin, German or Swiss company or quality equivalent	مبزل بطن , شركة المانية أو سويسرية أو ما يعادلها بالجودة	pcs	2		
9	Large dermal sewing needle for cows, German or Swiss company or quality equivalent	ابرة خياطة جلدية كبيرة للأبقار , شركة المانية أو سويسرية أو ما يعادلها بالجودة	pcs	20		
10	Small leather sewing needle for sheep, German or Swiss company or quality equivalent	ابرة خياطة جلدية صغيرة لأغنام, شركة المانية أو سويسرية أو ما يعادلها بالجودة	pcs	20		
11	small measured veterinary needle catcher, German or Swiss company or quality equivalent	ماسك إبر بيطري قياس صغير , شركة المانية أو سويسرية أو ما يعادلها بالجودة	pcs	6		
12	Fengert Surgical Set consisting of (metal frame, small wound extenders, catcher and large wound extender),especially for rumen opening operations German or Swiss company or its equivalent of quality	مجموعة فنجرت الجراحية تتكون من ( أطار معدني , موسعات جروح صغيرة , ماسك وموسعا جرح كبير ) , خاصة بعمليات فتح الكرش, شركة المانية أو سويسرية أو ما يعادلها بالجودة	pcs	1		
13	1 Measured Nylon Surgical Thread, Chinese or Pakistani Company or Quality Modified	خييط جراحي نايلون قياس 1, شركة صينية أو باكستانية او مايعادلها بالجودة	pcs	8		
14	Nylon Standard Surgical Thread 2, Chinese or Pakistani Company or Quality Modified	خييط جراحي نايلون قياس 2, شركة صينية أو باكستانية او مايعادلها بالجودة	pcs	8		
15	Nylon 3 Measured Surgical Thread, Chinese or Pakistani Company or Quality Modified	خييط جراحي نايلون قياس 3 , شركة صينية أو باكستانية او مايعادلها بالجودة	pcs	8		
16	1 Chromic Surgical Thread, Chinese or Pakistani Company or Quality Modified	خييط جراحي كروميك قياس 1 , شركة صينية أو باكستانية او مايعادلها بالجودة	pcs	10		
17	Chromic Surgical Thread Measurement 2, Chinese or Pakistani Company or Quality Modified	خييط جراحي كروميك قياس 2 , شركة صينية أو باكستانية او مايعادلها بالجودة	pcs	10		
18	Phryl 2 Surgical Thread, Chinese or Pakistani Company or Quality Modified	خييط جراحي فكريل قياس 2 , شركة صينية أو باكستانية او مايعادلها بالجودة	pcs	10		
19	Phryl Surgical Thread Measuring 0, Chinese or Pakistani Company or Quality Modified	خييط جراحي فكريل قياس 0 , شركة صينية أو باكستانية او مايعادلها بالجودة	pcs	6		
20	Chromic Surgical Thread Measurement 0, Chinese or Pakistani Company or Quality Modified	خييط جراحي كروميك قياس 0 , شركة صينية أو باكستانية او مايعادلها بالجودة	pcs	10		
Total						